

# 习近平:世界经济发展从来不是一帆风顺,但增长终究是趋势 英谚有云:坏天气方见好舵手



习近平主席访英第三日,行程紧凑,出席多场公开活动发表数次演讲,其中最引人关注的是伦敦当地时间21日下午1时,习近平赴英国首相官邸唐宁街10号,同英国首相卡梅伦进行会谈。会谈后,习近平与卡梅伦共同会见记者并宣布,两国构建中英面向二十一世纪全球全面战略伙伴关系。今日,习近平将抵达访英的第二站曼彻斯特。

【访英花絮】

## 全英孔子学院 出席年会开幕式

伦敦时间21日,习主席出席由伦敦大学教育学院举办的全英孔子学院和孔子课堂年会开幕式。据了解,英国具有整个欧洲数量最多的孔子学院和孔子课堂。

自2005年英国创办第一所孔子学院以来,目前已经达到25所。由此可见英国政府对汉语学习的重视。

习近平的到访让孔子学院的学生非常兴奋,伦敦大学亚非学院学生文杰说,从看到习近平去美国后,他就非常期待习近平来英国。他认为习近平与卡梅伦可能会提到关于中英贸易的话题,中国对英国有什么投资,“那可能对英国当地人民有一些好处。”

由国家汉办为推广中国文化而大力支持的孔子学院和孔子课堂,近年来在英国得到迅猛发展。目前英国建有的孔子学院和孔子课堂,数量在欧洲居首。按照每万人中学习汉语人数的比例,英国也在全球排名第一位。

## 福提斯米尔中学 观看中文才艺秀

当地时间10月21日下午,国家主席习近平夫人彭丽媛在伦敦参观福提斯米尔中学。

在英国教育部国务大臣吉布、学校校长等陪同下,彭丽媛观看学生们用中文进行的才艺表演,参观学校成果展,观摩中文课,与女学生们互动交流,并向学校赠送中国文化和汉语学习类图书及音像制品。彭丽媛表示,今天,我以联合国教科文组织促进妇女和女童教育特使的身份来到这里,看到女同学们健康快乐成长,感到非常高兴。中文教育在英国日益受到重视反映出中英友好深入人心,也为中英关系未来发展播下了希望的种子。中英两国可就促进妇女和女童教育交流互鉴。

## 首相官邸见面会 见证中企参与英国核电项目

习近平在记者会发言中表示,他同卡梅伦首相进行了富有成效的会谈,就许多问题达成重要的共识,并一致同意宣布构建中英面向二十一世纪全球全面战略伙伴关系,共同开启持久、开放、共赢的中英关系黄金时代,共创两国关系的美好未来。

会谈后,习近平同卡梅伦首相一起见证中英部分政府和企业间合作文件的签署,其中最受关注的就是中国企业参与英国欣克利角核电站项目。“这是近年来中英合作的旗舰项目,将为今后双方深化务实合作发挥示范作用。”习近平说。

中国广核集团和法国电力集团21日宣布,就共同修建和运营英国萨默塞特郡的欣克利角C核电站达成战略投资协议。根据协议,中广核主导的中方联合体和法电集团将分别占该核电站项目股份的33.5%和66.5%。双方将共同出资在欣克利角C核电站建设两台欧洲压水式核电机组。

习近平在记者会上还宣布,中方将在伦敦发行中国之外首只人民币主权债券,中国人民银行将在英国发行50亿元人民币央行票据。两国中央银行将双边本币互换规模,从2000亿提高到3500亿人民币,人民币绿色债券首次在英国发行。

## 中英工商峰会致辞 承诺中国经济不会硬着陆

习近平和卡梅伦共同前往伦敦金融城市长官邸,出席中英工商峰会并致辞。

习近平指出,中国经济不会硬着陆。作为全球最大的新兴市场经济体,中国经济发展进入了新常态。在世界经济发展困难增多的背景下,今年前三季度中国经济增长6.9%,继续在引领世界经济增长方面发挥重要作用。当前,中国经济运行总体平稳,稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险都稳中有进,主要指标处于合理区间和预期目标之内。中国经济确实存在一定下行压力,存在一些结构性矛盾,这是中国经济增长到一定阶段、一定水平之后必然要经历的正常调整。

对于世界经济,习近平以英国的天气举例,“英国人聊天喜欢以谈天气开场,据说是因为英国的天气多变总让人有话可谈。与英国的天气相似,当前世界经济气候同样是风云变幻。不稳定不确定因素很多,难言坏天气已经一去不复返,中国人讲‘疾风知劲草,路遥识马力’,英国人说‘坏天气方见好舵手’,越是在前景不确定的时候,我们越是需要坚定信心,历史经验和经济规律告诉我们,世界经济发展从来不是一帆风顺,但增长终究是趋势。”

## 伦敦金融听演讲 提议共同纪念莎翁与汤显祖

习近平在伦敦金融城市政厅发表题为《共倡开放包容共促和平发展》的重要演讲,强调中英要坚持以长远和战略眼光,开放包容的心态,合作共赢的理念,开拓进取的精神,抓住时代赋予的机遇,共同开启中英关系的“黄金时代”,努力为人类和平与发展的崇



■ 习近平同英国首相卡梅伦举行会谈

新华社发

高事业作出新的更大的贡献。  
在演讲中,习近平主席多次提到了中英两国知名的文学作品和文学家。其中他讲述了自己年轻时时代阅读莎士比亚作品的经历,他说:“生存还是毁灭,这是一个问题。”哈姆雷特的这句话,给我留下了极为深刻的印象。我不到16岁就从北京来到了中国陕北的一个小村子当农民,在那里度过了7年青春时光。那个年代,我想办法寻找莎士比亚的作品,读了《仲夏夜之梦》、《威尼斯商人》、《第十二夜》、《罗密欧与朱丽叶》、《哈姆雷特》、《奥赛罗》、《李尔王》、《麦克白》等剧本。莎士比亚笔下跌宕起伏的情节、栩栩如生的人物、如泣如诉的情感,都深深吸引着我。年轻的我,在当年陕北贫瘠的黄土地上,不断思考着‘生存还是毁灭’的问题,最后我立下为祖国、为人民奉献自己的信念。我相信,每个读过莎士比

亚作品的人,不仅能够感受到他卓越的才华,而且能够得到深刻的人生启迪。”  
同时,习近平主席提出,中国明代剧作家汤显祖被称为“东方的莎士比亚”,他创作的《牡丹亭》、《紫钗记》、《南柯记》、《邯郸记》等戏剧享誉世界。汤显祖与莎士比亚是同时代的人,他们两人都是1616年逝世的。明年是他们逝世400周年。“中英两国可以共同纪念这两位文学巨匠,以此推动两国人民交流、加深相互理解。”

## 参观帝国理工学院 戴3D眼镜和医疗机器人互动

当地时间10月21日上午,习近平和夫人彭丽媛访问帝国理工学院,并且参观了该校研究大数据和医疗机器人的两个实验室。

访问中,习近平和校方互赠礼物,习近平获赠了纳米尺寸的3D打印长城模型,彭丽媛则获赠了一件用大数据技术计算出尺寸的苏格兰羊绒披肩。

在做医疗机器人研究的哈姆林中心,习近平和约克公爵带着3D眼镜参观了最新开发的医疗机器人,还和一个运用于外科手术的蛇形机器人互动。哈姆林中心所长向习近平展示了这些更小、更便宜的机器人如何运作,帮助医护人员以前所未有的精确度做手术。哈姆林中心所长向习近平赠送了一个3D打印的长城模型,及一个纳米尺寸的小版本长城模型,相当于一根头发的宽度。

帝国理工学院成立于1907年,全名“帝国科学、技术和医学学院”,现有全日制学生1.3万人,中国留学生2000余名。  
本报记者 程 斌(综合新华社、央视等报道)